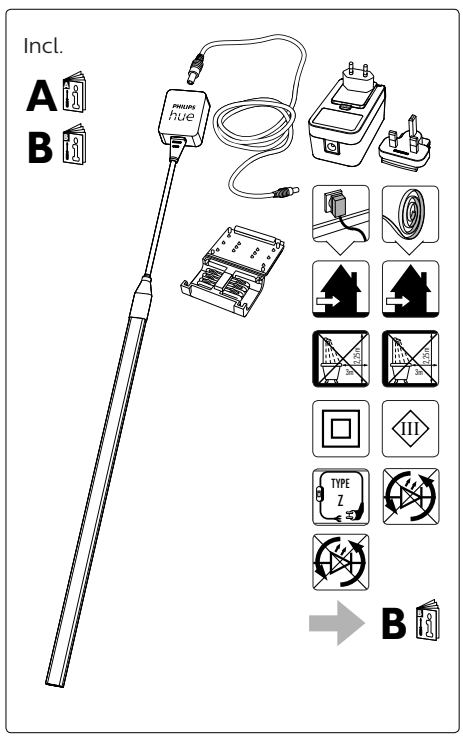
PHILIPS

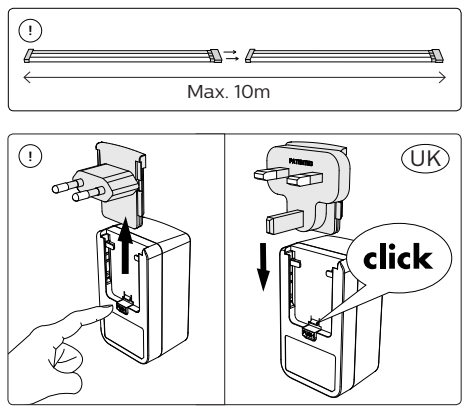
hue personal wireless lighting

Lightstrip Plus

User manual
Руководство пользователя



2



3

Изготовитель:
«Сигнифай Неделандс Б.В»
(Signify Netherlands B.V.), Хайтек Кампус, 48, 5656 AE, г. Эйндховен, Нидерланды
Импортер на территорию России и Таможенного Союза:
ООО «Сигнифай Евразия», Россия, 127018,
г. Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1, этаж 2, помещение 1, комната 1; тел. 8 10 800 7445 47 75
Сделано в:
Китае

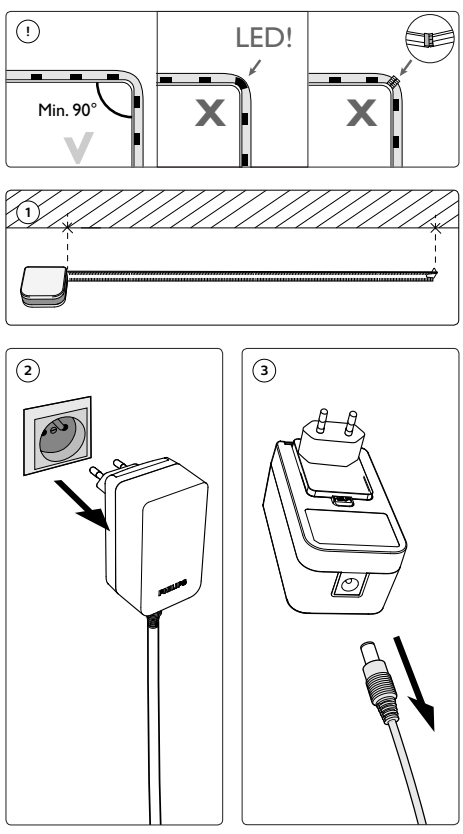
Өндіруші:
«Сигнифай Неделандс Б.В»
(Signify Netherlands B.V.) Хайтек Кампус, 48, 5656 AE, Эйндховен, Нидерланды
Ресей және Кедендік одақ аумағына импорттаушы:
Signifay Eurasia LLC, Ресей, 127018,
Мәскеу, ул. Двинцев, 12-үй, 1 ғимарат, 2-қабат, 1-бөлме, тел. 8 10 800 7445 47 75
Жасалған:
Қытай

Виробник: Сігніфай Нідерланди Б.В.
(Signify Netherlands B.V.),
Хай Тек Кампус, 48, 5656 AE, м. Ейндховен, Нідерланди.
Імпортер: ТОВ «Сігніфай Україна», вул. .Грінченка, буд. № 4, корп. № 2, м. Київ, 03680, Україна
Виготовлено в:
Китаї

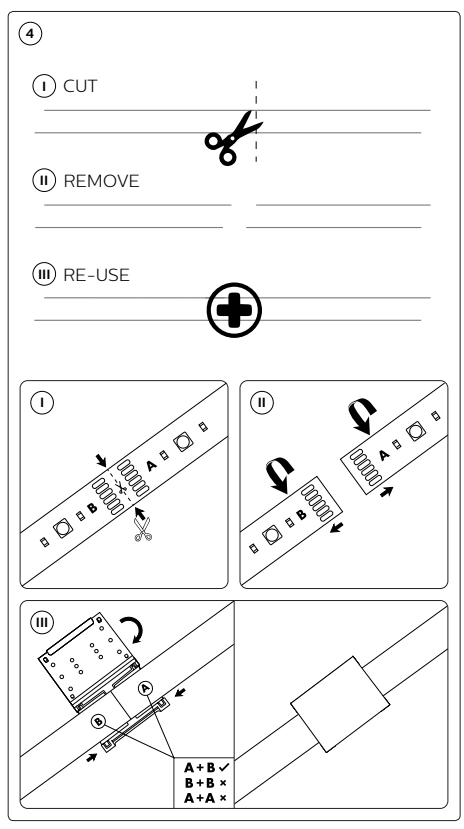
Signify
I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461
5600 VB Eindhoven,
the Netherlands
✆ 00800-74454775

© 2020 Signify Holding
All rights reserved.

www.meethue.com
3241 655 89041
Last update: 04/03/2020

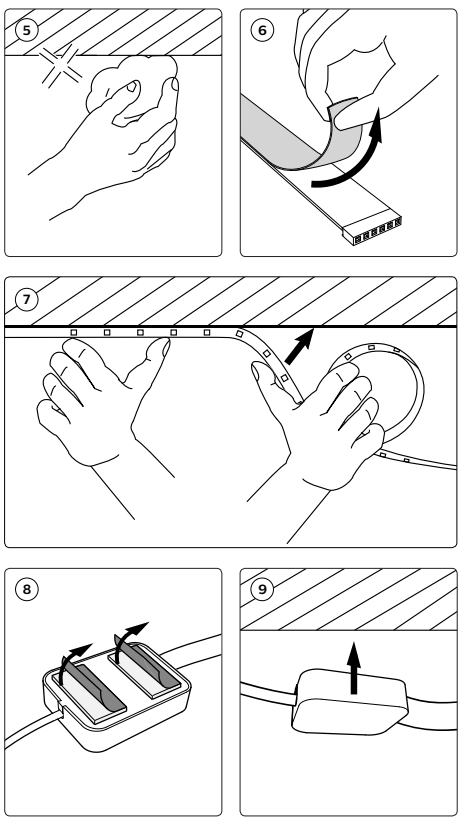


4

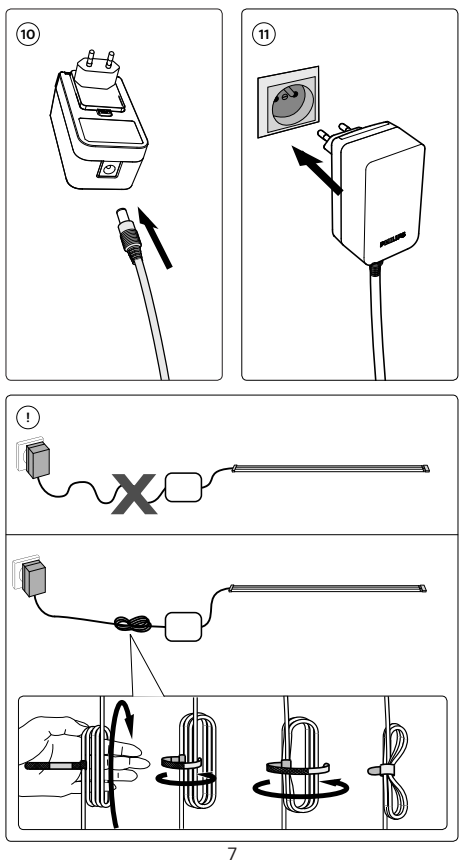


5

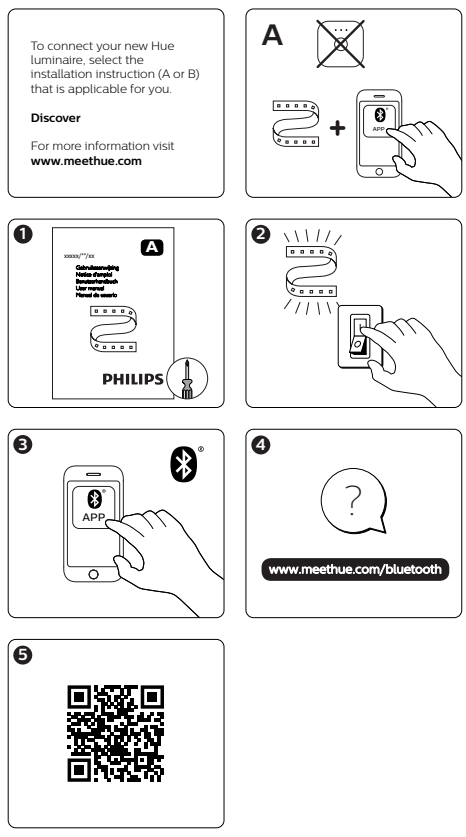
70 mm



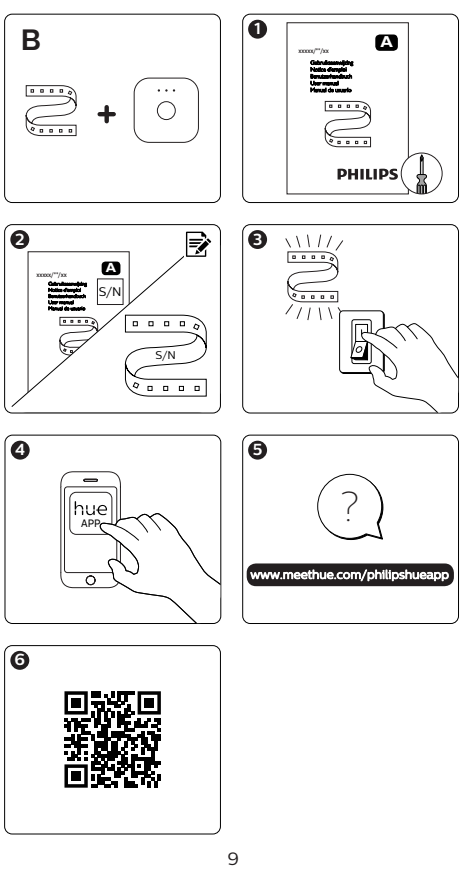
6



7



8



9

RU
Ознакомьтесь с соответствующим руководством по установке (A или B) для подключения вашего нового светильника Hue.

За более подробной информацией пройдите по ссылке **www.meethue.com**

Дата изготовления кодируется в формате:
Год кодируется по последней цифре текущего десятилетия. Месяцы кодируются буквами, где: A-январь, B- февраль, C-март, D-апрель, E-май, F-июнь, G-июль, H-август, J-сентябрь, K-октябрь, L-ноябрь, M-декабрь. День изготовления кодируется цифрами, обозначающими соответствующий день месяца, или буквами, где A=10, B=11, C=12, D=13, E=14, F=15, G=16, H=17, J=18, K=19, L=20, M=21, N=22, P=23, Q=24, R=25; S=26; T=27; U=28; V=29, W=30, X=31

Сделано в: Китае

Hue Lightstrip Plus V4 RUS 2m base

9290022691

01 02 03 04 05 06

EN SAFETY INSTRUCTIONS – PART B

- Clean interior lighting with a dry cloth duster, do not use abrasives or solvents. Avoid liquid on all electrical parts.
- Do not connect the rope light to the supply while it is in the packing or wound onto a reel;
- Do not use the rope light when covered or recessed into a surface.
- Do not connect this rope light to another manufacturer's product.
- Interconnection shall be made only using the supplied connectors.
- Always consider all the technical specifications of the fitting. Verify the stated icons on the identification label on the fitting and the icons that are shown in part A of your safety instructions.
- Disposal of your old product: Your product is designed and manufactured with high-quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheelie bin symbol is attached to a product, it means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Please find out about your local collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

ATTENTION: Below you will find all the explanations with numeric reference to the icons at the front of these safety instructions:
01 - This fitting should only be installed indoors.
02 - The fitting is not suitable for installation in bathrooms, and in the specified zone.
03 - Protection class II: the fitting is double insulated and must not be connected to an earth.
04 - Protection class III: the fitting is only suitable for very low-voltage supply (e.g. 12 V).
05 - Z-connection: The wire cannot be replaced.
06 - The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end-of-life the whole luminaire must be replaced.

Thank you for purchasing this Philips Hue product, we highly appreciate your choice for the Philips brand and wish you lots of pleasure using your product.
Please go to www.meethue.com to learn more about HUE and how to use it.
This manual B contains definitions of all potentially applicable parameters & specifications with icons, as per International norms and safety standards. However not all of them may be applicable for the product you purchased - please refer to the icons in the Manual A, for the ones which are particulary applicable for this product.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Signify declares that the radio equipment type HUE personal wireless lighting system is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.meethue.com/DoC
The Hue bridge contains open software. The related license texts and the distribution procedure can be found with a web browser by opening the http page of the Hue bridge

10

Wireless specification:
- Wireless RF mode frequency band: 2400-2483.5 MHz
- Operating channels Zigbee: channels 11 – 26
- Operating channels Bluetooth: channels 0 – 39
- Maximum transmitted power <20 dBm

Bluetooth® enabled product. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Signify is under license.
Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
"Hue Personal Wireless Lighting" is a trademark owned by Signify Holding B.V.
For FAQs and more information on this product, please go to www.meethue.com.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ - ЧАСТЬ B

- Используйте сухую тряпку для очистки изделия от пыли, не используйте абразивные материалы или растворители. Избегайте попадания жидкости на электрические части.
- Не подключайте ленту в сеть, пока она находится в упаковке или смотана в рулон;
- Не используйте ленту, если она накрыта или утоплена в поверхность.
- Не подключайте ленту к продуктам других производителей.
- Подключение дополнительных модулей должно осуществляться только с использованием входящих в комплект коннекторов.
- Всегда учитывайте все технические характеристики подключающего оборудования. Проверьте указанные специмволы на идентификационной табличке на подключающем оборудовании и специмволы, указанные в части A вашего руководства по технике безопасности.
- Утилизация изделия: Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть вторично использованы. Если на маркировке указан специмвол перечеркнутого мусорного контейнера, это означает, что изделие подпадает под действие Директива ЕС 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования. Пожалуйста, уточните, какие правила утилизации электрического и электронного оборудования действуют в вашей стране. Следуйте данным правилам и не утилизируйте отслужившие свой срок изделия с бытовым мусором. Следование правилам утилизации электротехнических изделий поможет защитить окружающую среду и здоровье человека.

ВНИМАНИЕ: Ниже указаны пояснения к специмволам на титульной странице настоящего руководства
01 - Только для использования во внутренних помещениях
02 - Не подходит для использования во влажных помещениях, ванных и указанных зонах
03 - Класс II защиты от поражения электрическим током - двойная или усиленная изоляция, незаземлены
04 - Класс III защиты от поражения электрическим током. Только для работы с низким напряжением (например, 12 вольт)
05 - У-соединение кабеля. Кабель не подлежит замене.
06 - Источник света в светильнике не подлежит замене.

Благодарим вас за приобретение изделия марки Philips Hue. Мы глубоко признательны вам за ваш выбор и желаем вам с удовольствием пользоваться приобретенным изделием.
Для получения подробной информации о возможностях и использовании Hue посетите сайт www.meethue.com
В руководстве B содержатся определения и все применимые параметры и спецификации с указанием специмволов в соответствии с международными стандартами и правилами безопасности. Возможно, не все они непосредственно относятся к приобретенному вами изделию. Пожалуйста, уточните в руководстве A, что именно будут применимо для вашего изделия.

УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ
Настоящим компания Сигнифай свидетельствует, что радиооборудование системы домашнего освещения Hue соответствует Директиве 2014/53/ЕС о радиооборудовании. Полный текст данной Директивы представлен на сайте www.meethue.com/Doc
Блок управления Hue содержит программное обеспечение с открытым кодом. Соответствующие тексты лицензирования и дистрибутивы представлены на http-странице блока управления Hue.

Параметры беспроводной связи
- Беспроводная радио частота в частотных диапазонах 2,400 – 2,483.5 МГЦ
- Рабочие каналы протокола ZIGBEE: 11–26
- Рабочие каналы протокола BT: 0-39
- Максимальная передаваемая мощность < 20 дБм

Термин Bluetooth® и логотип являются торговыми марками Bluetooth SIG, Inc. и любое использование указанных знаков компанией Signify подлежит лицензированию. Прочие торговые марки и логотипы являются собственностью их непосредственных владельцев.
Система умного света для дома Hue является торговой маркой компании Сигнифай Холдинг. Б.В. За более подробной информацией или типичными вопросами пройдите на сайт www.meethue.com.

11